

ait quidam' die Verse aus Hor. C. IV, 4, 33—36 angeführt; c. 6 vitam pro amore vitae aeternae pacisci Aen. V, 230 vitamque volunt pro laude pacisci; 8 superstitem esse animae suae dimidio Hor. C. I, 3, 8 serves animae dimidium meae; c. 11 eum cura remordebat Aen. I, 261 te cura remordet; c. 14 ist der Vergleich Dietrichs mit der Biene eine wörtliche Paraphrase der Verse Aen. I, 430—435, einer besonders beliebten Stelle, die von einer grossen Anzahl mittelalterlicher Schriftsteller ausgeschrieben worden ist; c. 15 vir iste in se totus teres atque rotundus = Hor. Sat. II, 7, 87; c. 15 cui erat in votis Hor. Sat. II, 6, 1 Hoc erat in votis. In dem sich an die Vita anschliessenden Gedichte zum Lobe der Stadt Metz (woher die in c. 17 gegebene Etymologie des Namens Metz stammt, kann ich nicht auffinden, bei Isidor steht sie nicht; als Localtradition möchte ich sie nicht auffassen, dazu ist sie zu gelehrt. Natürlich ist der Metius Suffectus der bei Livius und anderen genannte Albanerfürst Mettius Fufetius) sind folgende Citate zu erwähnen: 7 Ov. Am. I, 5, 23 nil non laudabile vidi; 24 Sedul. C. P. V, 190 Quattuor inde plagas quadrati colligat orbis; 32 Verg. Ecl. V, 34 Tu decus omne tuis; 33 Sedul. ib. I, 84 Virginis agnus ovis; 37 Arator. act. ap. I, 899 Claviger aetherius; 74 f. Aen. I, 420 collem qui plurimus urbi Imminet (danach ist auch bei Sigebert das ganz unverständliche 'pluribus' in 'plurimus' zu ändern); 92 Georg. IV, 2 spectacula rerum. — cap. 19 Heu spes incerta futurorum Aen. VIII, 580 dum spes incerta futuri.

Von Entlehnungen aus Prosaschriften sind folgende zu erwähnen:

Praef. integritas vitae Sall. Cat. 54, 2 integritate vitae; ib. vitam . . penitus aboleverit oblivio Einh. V. Kar. praef. actus . . oblivionis tenebris aboleri; c. 3 malens scilicet haberi quam videri episcopus Sall. Cat. 54, 5 esse quam videri bonus malebat.

Hierzu kommt endlich eine sehr deutliche Anlehnung an eine Stelle der Ann. Quedlinburgenses:

Ann. Quedl. 999 Cum vero	Sigeb. c. 1 ubi ventum esset
ad Pythagoricae bivium per-	ad Pythagoricae litterae bivium.
ventum est litterae.	

Dass jene Stelle bei Sigebert ein Citat ist, ergibt sich sehr deutlich aus dem Zusammenhange, cf. Alius fretus ingenio ab ipsis ordiretur cunabulis . . laudaret docilem puericiam magnificaret mactae indolis adolescentiam; ubi ventum esset etc. So ist es sehr wahrscheinlich, dass dem Sigebert die Ann. Quedlinb. bekannt gewesen sind, er gebraucht jenen merkwürdigen Ausdruck ganz im Sinne des Quedlinburger Annalisten.